

Dịch Vụ và Hỗ Trợ Dài Hạn (Long-Term Services and Supports, LTSS)



Quý vị cần hỗ trợ bổ sung để giúp chăm sóc cho bản thân?

Nhóm Dịch vụ và Hỗ trợ Dài hạn của chúng tôi có thể giúp

Dịch vụ Hỗ trợ Tại nhà (In-Home Supportive Services, IHSS)

(65 tuổi, khuyết tật hoặc mù)

Đăng ký qua quận để nhận IHSS.
Quý vị có thể chọn người chăm
sóc cho mình.

Các Quyền lợi Được Đòi hỏi

- Chuẩn bị bữa ăn
- Dịch vụ chăm sóc cá nhân (chẳng hạn như chăm sóc ruột và bàng quang, tắm rửa, chải đầu và dịch vụ trợ y)
- Dịch vụ giặt đồ
- Mua hàng tạp hóa
- Đi cùng quý vị tới các cuộc hẹn khám y tế
- Giám sát bảo vệ

Để đăng ký IHSS hãy gọi:

Quận San Bernardino

1-877-800-4544
(909) 252-4703 TTY

Quận Riverside

1-888-960-4477
711 cho TTY

Chương trình Dịch vụ Đa năng cho Người cao tuổi (Multipurpose Senior Services Program, MSSP)

(Từ 65 tuổi trở lên, bị khuyết tật
và đủ điều kiện nhận được chăm
sóc điều dưỡng)

Một quản lý chăm sóc phối hợp với bác
sĩ của quý vị để bố trí các dịch vụ đa
dạng khác nhau.

Các quyền lợi được đòi hỏi

- Trợ giúp về nhà ở
- Giúp làm việc nhà và chăm sóc cá nhân
- Giám sát bảo vệ
- Đưa đón tới các cuộc hẹn khám y tế
- Nghỉ ngơi
- Chuẩn bị bữa ăn, các dịch vụ xã hội và giao tiếp

Để đăng ký MSSP hãy gọi:

Quận San Bernardino

1-877-565-2020
(909) 891-3900 for TTY

Quận Riverside

1-800-510-2020
(951) 867-3800
(951) 697-4699 TTY

Cơ sở Điều dưỡng Chuyên môn (Skilled Nursing Facility, SNF)

(Người khuyết tật cần chăm sóc ở mức
độ cao)

Các dịch vụ phải được bác sĩ kê toa
và được cung cấp trong một SNF
có giấy phép.

Các Quyền lợi Được Đòi hỏi

- Chăm sóc điều dưỡng chuyên môn 24 giờ mỗi ngày
- Quản lý chăm sóc
- Ăn ngủ (bữa ăn hàng ngày)
- X-quang và xét nghiệm
- Trị liệu vật lý, khả năng nói và trị liệu vận động
- Thuốc được kê toa
- Tiếp liệu, đồ dùng và thiết bị y tế thường do SNF cung cấp



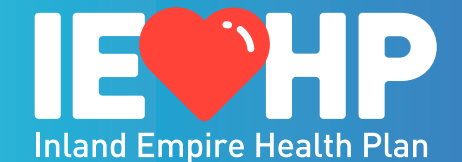
Dịch vụ Cho Người lớn Trong Cộng đồng (Community-Based Adult Services, CBAS)

(từ 18 tuổi trở lên có vấn đề về sức
khỏe, khiến cho quý vị gặp khó khăn
để tự chăm sóc bản thân)

Các hội viên đủ điều kiện phải đến
trung tâm 2–5 ngày mỗi tuần để nhận
dịch vụ.

Các Quyền lợi Được Đòi hỏi

- Chăm sóc điều dưỡng chuyên môn
- Bữa trưa tại trung tâm
- Trị liệu vật lý, khả năng nói và trị liệu vận động
- Tập huấn và hỗ trợ
- Đưa đón đến trung tâm



iehp.org

1-800-440-IEHP (4347)

1-800-718-IEHP (4347) TTY

Thứ Hai-Thứ Sáu, 7 giờ sáng-7 giờ tối
và Thứ Bảy-Chủ Nhật,
8 giờ sáng-5 giờ chiều

Hãy giữ kết nối. Theo dõi chúng tôi!

